

DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 1-37, éjjel 24-88 Sürgönycim: „Délbácska” Novisad

NOVISAD, 1927. JULIUS 3.
VASÁRNAP

Előfizetési ára: egy óra 40 din; három óra 120 din; fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám ára hétköznap 1-50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

A beográdi út

A Magyar Párt elnökségének tagjai, akik Beogradba utaztak, hogy a miniszterelnökkel tárgyaljanak a választáson való együttműködés kérdésében, elutaztak a fővárosból, anélkül, hogy Vukicsevics Véljával tárgyaltak volna. A miniszterelnök egész egyszerűen nem fogadta a magyar delegátusokat. Ez a tény talán elsősorban az ország magyarságára nézve lealázó, le kell azonban szögezni Vukicsevics Velja miniszterelnöknek a Délbácska beográdi munkatársa előtt tett azon nyilatkozatát, amely szerint ő nem is tudta, hogy a Magyar Párt kiküldöttjei tárgyalni akarnak vele. Önkéntelenül is fel kell vetnie erre mindenkinek ezt a kérdést: hogy mehetett Beogradba a Magyar Párt elnöksége és hogyan akart ott tárgyalni a miniszterelnökkel, amikor ezt a tárgyalást nem készítették megfelelően elő? E kérdés, a fiaskó felett nem lehet egyszerűen napirendre térni. A Vajdaság magyar népe tudni akarja, hogy ki az, aki ilyen megatázó helyzetbe hozta pártjának vezetőit és ezeken keresztül elsősorban magát a magyar népet. Nem lehet semmivel sem menteni azt a körülményt amely által a magyar nép ilyen súlyosan kellemetlen helyzetbe került. Hiába akarják sokan elhárítani azt, hogy a Vajdaság magyar népe nem indul a Magyar Párt vezetői után, mert az itt élő félmilliónyi magyarság, becsületos, tisztességes és igazán magyar népe, amely tulajdonképpen többségben van a renegátokkal, labancokkal és pecsovcokkal szemben, igenis a Magyar Párt hűkatonája. A magyar nép ilyen semmibevevéseért pedig valakinek mégis csak felelnie kell.

Ilyen nagyfontosságú tárgyalást előzőleg megfelelően elő kell készíteni és ha ezt elmulasztották, akkor azok tartoznak felelősséggel a magyar nép előtt, akik ezen mulasztás révén szándékosan meg akarták alázni a magyarságot. Nem hisszük ugyanis azt, hogy a Magyar Párt elnökségének tagjai minden megfelelő előkészítés nélkül vágtak volna neki a beográdi utnak és így már előre is biztosították a teljes kudarcot. A tárgyalások meghívása természetesen nem lehet hátránnyal a Magyar Párt választási akciójára. Sőt. Egész nyíltan kifejezésre kell juttatnunk azt, hogy a magyar nép jó része nem szívesen látta a miniszterelnökkel való tanácskozást már azért sem, mert a radikális pártion belül bekövetkezett szakadás, csak a magyarság rovására ment volna. Egészen bizonytalan ugyanis az, hogy a radikális frakciók közül melyik szerzi meg azt a többséget, amely biztosítja számára a kormányban való bennmaradását.

A vajdasági magyar nép, különösen pedig a bácskai, megismerte a radikálisokat a zombori tartománygyűlésen ahol bizony nem zagy előzékenységgel kezelték a magyarságot érintő ügyeket. Nagyon nagy változáson kellett átmennie a radikális gondolkodásnak, ha a kormány a magyarság támogatását akarja magának biztosítani. Ez azonban aligha következett be és ha mégis bekövetkezett volna akkor kimerült a választások előtti ígéretésekben és mire azok ezek beváltására kerülne a sor, megint nem lesz belőle semmi.

A miniszterelnöknek a Magyar Párt küldöttségével szemben tanúsított magatartása után teljesen szabad kezűvel a párt vezetősége. Ezek után elvárjuk hogy az eddigi-

nél sokkal gyorsabb tempóban dolgozzon akár egy más párttól szóló megegyezésen akár pedig a választásokon való önálló részvétele ügyében. A kormánnyal való tárgyalások elhuzodása és azok eredménytelensége amúgy is súlyos károkat okozott és most legalább lassanak hozzá a hasznos és eredményes munkához.

Byrd kapitány nyilatkozik az oceánrepülés borzalmairól

Csődöt mondott a francia rádiószolgálat -- Byrd nem bizik a rendszeres oceánrepülés közeli megvalósulásában

Párisból jelejtik: A Matin közli Byrd kapitány nyilatkozatát.

Szkratávíró készülékeink — mondotta Byrd — rendkívül értékes szolgálatot tettek nekünk. A készülék beigazolta, hogy lehetséges kielégítő módon érintkezésben maradnunk, a tengeren járó hajókkal úgy, hogy azok támogathadják a repülőgépet, a kitűzött irány betartásában. El akartuk kerülni a hidegebb vidékeket, talán ez volt az oka annak, hogy olyan messze délre terelődtünk. Az egész uton a legizgalmasabb pillanat volt számunkra, amikor a víz felett egy olyan ponton találtuk magunkat, amely — amint most már tudjuk — nem volt messze Deauville-től.

Byrd kijelentette továbbá, hogy sem északsarki repülésében, sem egyéb útján nem szenvedett megközelítően sem annyit, mint amikor irányt veszítve, teljes kétségbeesésben vonultak ide oda Franciaország felett.

Negyvenkét óra hosszat tartózkodtak a levegőben. Ebből 19 órán keresztül retentetes köddel kellett küzdeni és a Land-s'End fokot teljesen elvesztették szemük előtt. Kétizben repültek át Franciaország nyugati részét. Amikor már másodsor is végigrepültek, Byrd észrevette, hogy benzinje kifogyott. Tekintettel arra, hogy utitársával szemben felelősséggel tartozott, jobbnak vélte, ha a tengerre ereszkedik le, mert a szárazföldi leszállást túlságosan veszélyesnek tartotta. A gép meglehetősen hevesen csapódott a vízbe, de az utasok csupán könnyebben ütődtek meg magukat. Amikor a gép leszállt, legfeljebb ötven kilométerre volt még üzemanyaga. A repülőgép vevőantennáját a rádió-élősdiek és néhány tulbuzgó szkratávírász, aki a géppel érintkezésbe akart jutni, teljesen megbénította. Így lehetetlenné vált a gép utasai számára, hogy híreket küldjenek szíjjel. Azalatt a 42 óra alatt, amíg a gép a levegőben tartózkodott, 19 órán át az utasok sem eget sem vizet nem láttak.

A féltelmes órokról, amelyek a Miss Amerika leszállását megelőzték,

Byrd kísérője Neville a Petit Parisien munkatársának a következőket mondotta: Azok voltak a legkritikusabb órák, amelyeket Franciaországba érkezésünk után a Párisba vezető út megtalálásával töltöttünk el. Ezekben a pillanatokban senki sem gondolt körülünk, hogy Les Buorget-t elérjük, szemünk előtt az esetleges végzetes kimenetel lebegett.

Mindenütt sötét éjszaka, mindenütt áthatolhatatlan köd uralkodott. Két alkalommal azt hittük, hogy Páris közelében vagyunk. Elsőtízben 10 óra körül repültünk erre. Éjjel felé az

volt a benyomásunk, hogy körben mozgunk, de a földön a legkisebb fényt sem tudtuk feljelezni. A leszállás egyet jelentett volna a szétzúzódással.

Két órákor már alig volt üzemanyagunk, itt volt a cselekvés ideje. Ekkor már 41 órája voltunk a levegőben. Két óra 30 perckor Byrd kiadta a leszállási irányt, ezekkel a szavakkal: Az ismeret enbel ilyen módon kerültünk a vízbe, azonban semmit sem láttunk. A leszállás pillanatában az volt az érzésünk, hogy egy szakadékba zuhanunk. Vak éjszaka volt Byrd utolsó pillantást vetve az üzemanyag-mérőre, felém fordult, hogy valamit közöljön, de a motorok zaja lehetetlenné tette egymás megértését. Byrd ekkor ironnial a következőket írta egy darab papírosra: A föld felé közeledünk. — Mindenki tudta, mit jelent az, ha odaérünk, — a szétzúzódást. Ebben a pillanatban zökkent a gép. Nem csoda, hogy a súlyos, 4500 kilós repülőgép a víz színe alá süllyedt, de hála a tömlőknek ismét felszínre kerültünk. A repülőgép tőzre azonban szétzúzódott. Mindenütt víz buggyant elő és nem maradt más hátra, mint-hogy kiugorjunk a fedélzetről. Szerencsére a part közvetlen közel volt.

A tenger veszedelmesen háborgott és caendesen szitált az eső, Byrd órnagynak és társainak csak annyi idejük volt, hogy vizre bocsássák a magukkal vitt összehajtható gumicsónakokat, amelyekre csakhamar elértek a partot.

Byrd és kísérete Csenből tegnap Párisba utazott. A Petit Parisien értesülése szerint, Wanamaker vendékeként, a Continental szállóban szálltak meg. Ugyancsak ez a lap jelenti, hogy Byrdnek az a szándéka, hogy több hetet töltsön Franciaországban.

Byrd kapitány véleménye szerint rendszeres oceánrepülésről még korai beszélni, hiszen rengeteg technikai problémát kell még megoldani. Ilyen például az atmoszféra kérdés, ami még nagyon részletes megvitatásra szorul.

Chamberlin kijelentette, hogy véleménye szerint Byrd expedícióját az utazás alatt nagyon sok balszerencse kísérte. A legnagyobb bajt a francia rádiószolgálat szervezetlensége okozta.

Farmann kiváló francia pilóta véleménye szerint az összes eddigi oceánrepülés közül Byrdék teljesítménye a legjelentősebb, mert beigazolta, hogy a rendszeres oceánrepülés igenis lehetséges.

A francia légügyi hivatal közli, hogy Romi francia pilóta még július folyamán kísérletet tesz az Oceán átrepülésére. Romi Newyorkból indul el és útjának végső célja Páris.

Az albán kormány szabadonbocsátotta Gyuraskovicot

Megegyezési tárgyalások a németek és a kormány között -- Közös választási intézőbizottságot szervez a kormány és a centrum párt

Beogradból jelentik: A szombati nap ünneplési csöndjét csupán Krafft dr.-nak Vukicsevics miniszterelnökkel folytatott tárgyalása zavarta meg. Ez a tárgyalás jelentőségénél fogva a szombati politikai szünetet, a jelentős és fordulatos gazdag napok sorába emelte.

Krafft dr. a jugoszlávai németek egyik vezére kihallgatáson jelent meg Vukicsevics Velja miniszterelnökkel és több mint egy óra hosszat tartó kimerítő értekezést folytatott, a választásokkal kapcsolatos kérdésekről.

Nem volt nehéz megállapítani, hogy a hosszú és kimerítő tanácskozás során

a német párt és a kormány választási együttműködéséről volt szó.

Határozott formában ez a feltevés természetesen nem nyert megerősítést, de azért a beavatottak biztosra veszik, hogy a két párt között a megegyezés utban van és a szövetség publikálása nem késhet soká.

A kormány egyébként mintha engedett volna fölényes és elzárkózó magatartásából, mert tegnap a centrum párttal is felvette a kooperációs tárgyalások fonalát.

A centrum párt képviselőjében Sztanojevics Aca járt tegnap Vukicsevics miniszterelnökkel.

Ez a megbeszélés egy óra hosszat tartott és hírszerint ultimátum jellegű volt a Pasiccs frakció részéről. Sztanojevics nyomatékosan kérte a miniszterelnököt, hogy a jövőben adjon nagyobb jelentőséget a centrum párt kívánságainak. Ellenkező esetben a központi bizottság revízió alá veti eddigi magatartását a kormánnyal szemben, amelytől azután utal teljeseen elválnak.

A centumpártnak ez az erélyes állásfoglalása könnyen érhető, mert a párt vezetőtagjai valóban elmentek a végső határig, a megegyezés nyélbeütése terén. Trifkoviccs házelnök például minden igyekezetét latba veti a megegyezés érdekében és valószínű, hogy fáradozásának

megegyezés vagy végleges szakítás

lesz a következménye.

Amennyiben megegyezés jön létre a két párt között, úgy közös választási bizottságot alakít a két párt. A bizottságban egyenlő mértékben kapnának helyet a pártok kijelölt tagjai. Természetesen még nyílt kérdés az hogy a bizottsági tagok kijelölése tekintetben létrejön-e a megegyezés az érdekelt pártok között és nem-e éppen a tagok kijelölése miatt keletkezett nézeteltérés borítja fel, a már-már sikerrel kecsegtető megegyezési reménykedéseket.

A választási előkészület pozíció-harcában jelentős szerepe lehet annak a népgyűlésnek, amelyet Radics István mára hirdetett Vinkovcin. Radics népgyűlése hosszú évek óta a politikai kilengések hosszú sorozata volt és nem fér kétség hozzá, hogy a horvát paraszter temperamentumát a közelgő választások előcsatározásai során sem fogja mérsékelni. Mint mindig, úgy ma is, jelentős politikai eseménynek tekintik Radics politikai népgyűlését.

A jelölések során tegnap a miniszterelnök újabb jelölése szerepelt a napirenden. A banjalukai választókerület szavazói kérték fel a miniszterelnököt, hogy vállalja a listavezetést a kerületben. A küldöttséget mára várják Beogradba. Utja sikeres lesz, mert a miniszterelnök a jelölést elvállalja.

Gyuraskovicot szabadon bocsátotta az albán kormány

és ezzel végérvényesen elintézték nyert az Albániával kitört konfliktus.

Gyuraskovic szabadlábrahelyezése tegnap délután történt meg, de a késő éjszakai órákig hivatalos jelentés a szabadonbocsátásról nem érkezett.

Marinkoviccs külügyminiszter tegnap délután Pozsarevára utazott. Elindulása előtt hosszas tárgyalást folytatott Emandi román követtel, a bánáti szerb kisebbség templom és iskolaügyében.

A délután folyamán még Nincsiccs volt külügyminiszterrel tárgyal Marinkoviccs Voja, az albán kérdés legújabb fejleményeiről.

A belügyminiszter feloszlatta a petrovaradini városi tanácsot

Tegnap délután belügyminiszteri leirat érkezett a petrovaradini városi tanácshoz. A miniszteri rendelet váratlan és nagy feltűnést keltő intézkedést tartalmaz, amennyiben

azonnal hatállyal feloszlatta a petrovaradini városi tanácsot.

A miniszteri rendelet hatalmas feltűnést keltett Petrovaradiban és hasonlóképpen nagy megütközést okozott, a váratlan feloszlátási rendelet indokolása. A miniszter rövid indoklásában hangsúlyozza, hogy a tanács feloszlátása azért vált szükségessé, mert gazdasági

működése nem kielégítő. A rendelet indokolása, megemlíti még azt is, hogy a rossz gazdálkodáson felül, a tanács

tulságos politikai egyoldalúsággal folytatta működését

és ez a ténykedés tette szükségessé a feloszlátási rendelet kiadását. A rendelet dr. Szélig Pált kormánybiztosi hatáskörrel ruházta fel és megbizta, a város ügyeinek intézésével.

A váratlan feloszlátási rendeletben a petrovaradiniak politikai sakkhuzást látnak és a közeli választásokkal hozzák összefüggésbe.

Dungyerszky Gedeon dr. polgári blokk néven új pártot alakít és külön listával indul a választási harcban

A közeli választások jelöléseivel kapcsolatosan eddig az a hír volt elterjedve, hogy a palánkai kerületben Dungyerszky Gedeon dr. lesz a listavezető. Dungyerszky Gedeon jelölésével kapcsolatosan az utóbbi napok során nemvárt fordulat állott be. A kerületben megindult választási előkészületek során, különböző befolyások eredményeképpen, a választók nagy része annak a nézetnek adott kifejezést, hogy ne Dungyerszky Gedeont, ha-

nem Popoviccs Dáka mérnököt jelöljék a radikális lista élén.

Az új fordulattal kapcsolatosan úgy értesülünk, hogy Dungyerszky Gedeon dr. polgári blokk néven új pártot alakít. Az új párt, a választási küzdelmekben számít a magyar és zsidó választók támogatására is és hírszerint Dungyerszky Gedeon dr., mint listavezető mellett egy magyar, egy zsidó és egy pártonkívüli jelölt is szerepel a listán. A magyar támogatáson felül a polgári blokk számít a demokraták, sőt a Pribicsevics pártiak csatlakozására is, mert ezekben a pártokban — úgy hírlik, — nagyobbfajta kiválásra van kilátás.

Utótt a szerencse órája
siessen **sorsjegyet** venni
a Lipkoviccs-trafficba Kr. Alex. 20. Telefon 26-00

Amatőrök!

Kérjék photoaparatusok és kellékeikben gazdag illusztrált gratis árjegyzéket.
Seidling Pál, Novisad, Kr. Petra ulica 28.

Kopenhágában a kommunisták tüntettek a királyi pár nyaralása ellen

Kopenhágából jelentik: A király és a királyné tegnap az Aar hajó fedélzetére akart szállni, hogy nyári üdülésre utazzék. A beszéltetés előtt a parton nagy tömeg kommunista jelent meg és hangos tüntetéssel plakátokat hordoztak körül. A plakátokon a következő felírás látszott: Költséges kirándulások helyett, inkább a munkanélküliek felségélyezése fordítsák felesleges pénzüket. A tüntetőket a rendőrség csak nagy fáradozás árán oszlatta szét.

A kecskeméti nemzetközi sakkverseny tegnapi eredményei.

Kecskemétről jelentik: A nemzetközi sakkverseny hetedik fordulója a következő eredményekkel zárult: Az Aljechin—Brinckmann játszma, valamint a Niemzovich—Vajda játszma eldöntetlen, az Asztalos—Knoch játszmat nem fejezték be.

Vezércikket ír rejtekhegyéről az Action Francais szerkesztője

Párisból jelentik: Leon Daudet vezércikket írt az Action Francaisban. A cikk tiltakozik Pujot főszerkesztő letartóztatása ellen. A cikk megemlíti, hogy Daudet naponta százával kapja az üdvözlőleveleket megmenekülése alkalmából. A hatóságok meg vannak róla győződve, hogy az Action Francais szerkesztői ismerik Daudet tartózkodási helyét.

Csicserin neheztel Angliára.

Londonból jelentik: Csicserin szovjet külügyi népbiztos egy legutóbbi nyilatkozatában kifejti, hogy Anglia következetesen az angliai szovjetpropaganda beszüntetéséről teszi függővé a két ország közötti viszony megjavulását. Ünnepelesen kijelenti, hogy a szovjet Angliában semmiféle propagandát nem folytat. A henyelországgal szemben fennálló feszültség is Anglia szovjetellenes állásfoglalására vezethető vissza. Anglija Párisban kereken kijelentette, hogy szovjetellenes változtatni egyáltalán nem hajlandó. Ilyenképpen a szovjet a felelősséget magáról elhárítja.

— **A csehszlovákiai magyar párt szakított a kormánnyal.** Prágából jelentik: A csehszlovákiai magyar nemzeti párt a közigazgatási reformjavaslat megszavazása miatt elhatározta, hogy kilép a kormányt támogató koalícióból. Valószínű, hogy a párt a magyar keresztényszocialista párthoz fog csatlakozni.

— **Vallási őrjüngésükben magukra gyújtották a templomot.** Moszkvából jelentik: Kultama városkában leégett a templom. A romok alól tizennégy ember hőstette került elő. Megállapították, hogy a templomot maguk a hívők gyújtották fel, mert egy különködő vallásos szekta hívei voltak.

— **A „Radion” mosószert, amely egymaga mos, a háziasszonyok ideálja.** Minden szakmabeli üzletben kapható. 1621 1-8

— **Idegesség, fejfájás, álmatlanrág, szédülés, bágyadság, levertség, félelemérzések** eseteinél a természetes „Ferenc József” keserűviz kitűnő házi szer, amely az emésztőszervek legtöbb részéből eredő zavarokat gyorsan megszünteti és visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a Ferenc József viz öreg embereknek is enyhén, kellemesen és megbízhatóan hat.

hogy törvény szerint fizetésképtelenséget kell bejelenteni. A vezetők azonban tárgyalásokkal próbálták a szanálási akciót végrehajtani. Amikor Blum dr. látta, hogy a bank igazgatói a végzetes romlás felé viszik az egykor virágzó pénzügyet, lemondott állásáról. A felügyelőbizottsági tagok egyrésze szintén idejekorán értesült a közeledő bukásról és visszaadta megbízását. A felügyelőbizottsági tagok kilépését egy jellemző eset érlelte meg, amely Kosztics Szlobodan esperessel kapcsolatban történt. Az esperes, aki tagja volt a felügyelőbizottságnak, harmincezer dinárt helyezett el a bankban és későbbben ki akarta venni ezt az összeget, hogy Jugoszláviában tanuló fiának elvigye. A pénzt azonban nem adták ki. Az esperes elpanaszolta az esetet a bank egyik igazgatósági tagjának, aki tudára adta, hogy a pénzügyet körül sulyos bajok vannak, de lehet, hogy néhány napon belül sikerül a zavarokat elsimítani.

Az esperest pár nap múlva a bankba hívták, ahol az igazgatóság ülést tartott. Itt tudta meg Kosztics esperes, hogy a banknak hamis mérlege volt már és Golubovics főkönyvelő hamis számlák alapján írt be olyan tételeket, amelyek valójában nem léteztek. Megtudta azt is, hogy az igazgatóság tagjai eladták részvényeket és így a fizetésképtelenség minden hátránya a kis részvényeseket éri. Az esperes két társával másnap beadta lemondását a felügyelőbizottsági tagságról.

Miután a bánási szerbek elvesztették egyetlen pénzügyetüket, Kosztics Szlobodan esperes Varsason egy új szerb bankot alapított, amelynek kizárólag szerb földművesek a vezetői.

Titokzatos kéjgyilkosság ügyében indított nyomozást a budapesti rendőrség

Budapestről jelentik: Tegnap délelőtt a légymányosi parton cirkáló rendőr, egy véres inget és egy oldalgyertyát talált. Valószínű, hogy gyilkosság történt és a tettes az áldozatot valahol a közelben elásta. A rendőri bizottság a helyszínhez közel egy véres női inget talált, amely egy 15—16 év körüli leányé lehetett. Az a feltevés, hogy a leány kéjgyilkosság áldozata lett. A holttestet kutatják.

Repülőbombákkal halomszámra gyilkolják az embereket Mexikóban

Newyorkból jelentik: Az egyik lap szerkesztője utazást tett Mexikóban. Most visszaérkezve beszámol a látottakról. Szerinte a mexikói kormány, az ország leggazdagabb tartományainak összes lakóit, megjelölt városokban koncentráta. Amikor a lakosság együtt volt, a városokat repülőgépekről bombázzák. Rengeteg nő, gyermek és öreg halt meg, harmincezer ember földöntúvá vált.

Örökbe kínálkozik egy 8 éves és egy 3 esztendő kisleány.

A szegénység és a megélhetés számtalan nehézsége, nagyon ráfeküdt, az apátlan-anyátlan Toth testvérekre. Teréz a legidősebb alig husz esztendő és évek óta a legnagyobb nehézségek árán, éjt nappallá téve dolgozik, hogy két kis hugának megszerezze azt kevés kenyeret, amely a két kis árva megélhetéséhez szükséges.

A mindennapi kenyérért folytatott nehéz küzdelem időnként előtte felőrölte, az alig husz esztendő családfenntartó erejét. A fiatal leány nem tud megbirkózni, a folytonosan szaporodó nehézségekkel. Eljött a szerkesztőségbe, elpanaszolta nagy baját, amelyből most úgy vár könnyítést, hogy két kis hugát örökbe adja. Nem nézheti tovább, hogy az erőtlen és egészségtől duzzadó testvérek még kenyeret se ehessenek annyit, amennyit jól esik. Emberséges, jószívű szülőket keres a nyolc esztendő

és hároméves kis huga számára. Együtt, vagy külön-külön örökbeadná őket, ha akadnak jó emberek, akik vállalnák a kis árvák felnevelését és sorsuk irányítását az egész életre.

Szerkesztőségünk a nap bármely szakában szívesen ad felvilágosítást szóban vagy írásban azoknak, akik a két kis árva örökbe fogadása iránt komolyan érdeklődnek.

Az óriási hőség következtében a noviszádi piacon hirtelen drágulás lépett fel

A kofák a szárazságra hivatkoznak, amely megdrágítja a zöldségfélék, a főzelékek és a gyümölcs árát

A noviszádi háziasszonyok, amikor tegnap reggel ellettek a piacot, nagy meglepetéssel értesültek, hogy a zöldségfélék, a főzelékek és a gyümölcs áralakulása váratlanul felfelé emelkedő tendenciát mutat. Eddig ugyanis az volt a megfigyelés, hogy a nyár közeledtével mindig lejjebb szálltak az egyes élelmickek árai. Minél közelebb jutunk a július hónaphoz, annál olcsóbb lett a gyümölcs, a főzelék, a paradicsom és a zöldségfélék. Most fordítva történik a dolog. A tegnapi délutáni meggy 10 dinár volt kilónként, a tegnapi már 12 dinárra emelkedett. Ugyanígy arányban emelkedett a zöldbab, a tök és a paradicsom ára s ahelyett hogy olcsóbb lenne az ár, hirtelen megdrágult. A múlt évben ilyenkor 2 dinárért adták a bab kilóját, most 7 dinár.

Miután az árak váratlan felszökkenése nagy szenzációt keltett a piacon, a legilletékesebb kofánál érdeklődtünk a hirtelen áralakulás okaira vonatkozólag.

— Nem értem, miért csudálkoznak ezen a nagyságok — mondotta a jóltáplált néni, aki egyébként rettenetesen izzadt a nyári kánikulában. Hát nem tudják, hogy „ollan” szárazság van már három hete, hogy minden gyümölcs és főzelék tönkremegy. A barack is elpusztult, pedig ez most a szezoncikk, az a kevés, ami eladásra kerül, drágább lett. Ha a termelő drágán számítja, én sem adhatom olcsóbban. Akinek nem tetszik, ne egyen barackot.

Miután a gyümölcskofa igen erélyes hangot ütött meg, a zöldséges néni látogatott meg, aki ugyancsak kikelt a szárazság ellen.

— A paradicsom nem nőhet, mert nem kap esőt — mondotta informátorunk. A zöldbab is tönkremegy a szárazságban, meg a többi főzelékféle is. Ezért lett drágább minden.

Homokbuckák, gödrök, sártenger és porfelhő a város legelhanyagoltabb negyedében: a Báthory uccában

A Klinzsi ucca is osztozik a Báthory ucca sorsában — Uccák, ahol nincs kövezet, sem járds

Amikor közviszonyainkra és a városrendészetre, valamilyen nagyon erős kifejezést akarunk használni, rendszerint azt mondjuk, hogy Honoluluban sincsenek ilyen állapotok. Pedig a Hawayi szigetek fővárosa nem érdemli meg ezt az igazságtalan lefokozást, hiszen kétségtelen, hogy ezidőszert ez a hasonlat sokkal jobban ráillik Noviszád bizonyos sötét negyedére, ahol szinte perverz nemtörődomséggel tómbol a városi illetékes ügyosztályok rosszakarata a szerencsétlen polgársággal szemben.

Talán el sem hinné illetékes ur, ha azt mondanánk, hogy Noviszádon, a szerb Athénben, a Vajdaság központjában, a büszke bácska metropolisban még mindig vannak uccák, ahol nincs járda s nincs kövezet. Pedig úgy van. A legsötétebb Afrika nyám-nyám négerének sikátoros uccát is különbek, mint például a Báthory ucca és a Klinzsi ucca, ahol a járókelő nyáron portengberen, homokbuckákon és gödrökön, télen pedig sártengerben bukácsol hazafelé.

Mindeztől semmi sem törődött a szerencsétlen lakókkal, akiket a sors azzal büntetett, hogy a Báthory uccában kell lakniuk. Most, hogy egy modern szellemű ember került a város élére, talán inkább talál megértésre a magyar negyed lakóinak jajkiáltása. A Báthory ucca új negyede, amely a Cara Dusána uccáig terjed, sötét ázsiai állapotokra emlékeztet, pedig az ucca egyik fele már teljesen kiépült s már ebből a szempontból is méltányosabb elbánást érdemelne.

Szinte hihetetlen, hogy amikor a környék-

Ne minket tessék okolni a drágaságért, hanem a kánikulát.

A hirtelen fellépett drágaság meglehetősen zavart idézett elő a fogyasztóközönség körében. Különösen a barack nagymérvű áremelés okozott kínos meglepetést, mert

a váratlan drágulás a befőzési szezon csodjait jelenti.

Ha az árak nem szállnak le, senkisé tud majd barackot eltenni télire, mert a mai árak mellett a befőzés egyáltalában nem fizetődik ki.

A többi élelmickeknek is némi áremelkedés lépett fel. A kereskedők egyöntetűen a szárazságra hivatkoznak s azt mondják, hogy ha a rettenetes hőség továbbra is eltart, olyan drágaságra lehetünk elkészülve, amilyenre még nem volt példa Noviszádon.

Érdekes egyébként, hogy július 1-től a kifőzdék is felemelték az ebédkoszt árát, arra való hivatkozással, hogy a nagy drágaság következtében nem képesek a jelenlegi előfizetés mellett tovább főzni. Eddig ugyanis a jobb magánkifőzdék az ebéd adagját 10—15 dinárral számították, amiért leves, hus, főzelék és tészta járt, most 15—20 dinárra emelték fel a napi előfizetést, amely körülmény természetesen nagy ribilliót váltott ki a magánházakban kosztoló agglégények és szalmaözegek körében.

Nem tudjuk, — van-e Noviszádon piaci felügyelőség vagy hasonló közérdekű intézmény, de annyi bizonyos, hogy ha a drágaság ilyen mértékben emelkedik, a hatóságoknak kellene közbenjárni az esetleges visszaélések megfékezéséért érdekében, mert nem tagadható, hogy több élelmickek inkább a spekulációból kifolyólag, nem pedig a szárazság miatt drágult.

belli uccák, az Epres ucca, a Hunyadi ucca rendezett állapotokkal dicsekedhetnek, ugyanakkor a város teljesen megfeledezett arról, hogy a Báthory és a Klinzsi uccák özvív előtti körülmények között sanyildódnak. Hol itt az igazság?

Nem kétséges, hogy a lakók szívesen hozzájárulnának a járdák kiépítéséhez s ez irányban már több ízben tettek felterjesztést a városi tanácshoz, amely azonban minden alkalommal ridegen elzárkózott az ucca rendezése elől. Az sem kétséges, hogy az adófizető polgárok igenis joggal követelhetik a Báthory ucca kikövezését és járhatóvá tételét s ha a város nem mutat hajlandóságot a város polgárainak érdekében megtenni a szükséges lépéseket, a kormány figyelmét kell felhívni Noviszád legborzalmasabb uccáinak szomorú és kétségbeesítő állapotára.

Az új polgármesteren a sor, hogy a magyar negyed ügyét szeretettel felkarolja, mert nem tűrhető tovább, hogy a lakosság, amely a külvilágtól formálisan el van zárva, uccáinak rettenetes állapota miatt, állati sorban sanyildójon.

KORZO MOZI

Hétfőn és Kedden, július 4—5-én:

Az amsterdami ószeres

Izgalmas társadalmi dráma 6 felv. — Főszerepben: WERNER KRAUSS és DIONORA JACOBINI.

A Kulai Önkéntes Tűzoltó Testület 50 éves jubileuma

Egy emberöltőnek nehéz és küzdelmes multját, embertársainak önzetlen segítségével eltöltött fél évszázadot ünnepelt június 28-án és 29-én a kulai tűzoltó testület. Az a szorgalmas munka amit Hahn Ferenc főparancsnok irányításával Pollák Károly, Hahn József, Raskovics Vojin, Sztankovics Antal, Diklity Jován, Krebsz Péter és Spitzer Iván tűzoltótisztek végeztek a legénységgel folytatott karöltő fáradságtalansággal, magasztos és feledhetetlen ünneppé varázsolták ezen évfordulót.

Az ünnepély már június 27-én délután kezdetét vette. A különböző irányból befutó vonatok messze vidékről hozták az ünneplő vendégeket.

Az este 8 órakor meginduló fáklyás menet ezrekre menő tömeg követte, amely először Brandesker Ferenc elnökénél, majd Dr. Ormay Kálmánné zászlóanyánál, Alekszity Borivoj főszolgabírónál, Dr. Teleki István megyei alelnökénél és Dr. Schick Károly járási tűzbiztosnál tisztelgett, mit gyönyörű tűzijáték követett.

28-án reggel már három órakor ébresztő volt. 8 órakor tábori mise volt, mit Raile Károly plébános, testületi páter celebrált és szívrható szavakkal ecsetelte magyar és német nyelven a nap jelentőségét. Ezekután Teleki István a bácskai tűzoltószövetség alelnöke mondott hathatós beszédet a megjelent tűzoltóknak, majd kiosztotta a szolgálati érmeiket. Következők részesültek szolgálali érmekben: Hahn Ferenc 30 éves szolgálat után aranyérem. Repstok József 25 éves szolgálat után aranyérem. Tizenötévi szolgálat után ezüst érmet: Krebsz Péter, Raskovity Vojin, Putnik Plávsó, Sveiczter Isidor, Heim György, Gréber Márton és Nusz Fülöp kaptak. Ötévi odaadó szolgálatuk jutalmazása képen bronz éremmel Pollák Károlyt, Hahn Józsefet, Romoda Ferencet, Kovalcsik Ferencet, Szabó Mátét, Horváth Ferencet, Siják Szteván és Lendvai Mihályt tüntették ki. Dr. Schick Károly járási tűzbiztos a tűzoltóság terén kifejtett 10 évi tevékenységének jutalmazása képen bronz érmet kapott. Az istentisztelet és érme kiosztása után diszfelvonulás volt, majd a kiküldöttek elvonultak a B. B. tűzoltószövetség évi rendes közgyűlésére.

A közgyűlést Dr. Teleki István nyitotta meg, majd bejelentette, hogy Rajity Szveisláv elnök elfoglaltsága miatt lemondott, mit a közgyűlés nem fogadott el és a hozzá intézett üdvözlő táviratban arra kérte, hogy tisztességét továbbra is tartsa meg. Ezután Popovics Dusán olvasta fel a múlt évi jegyzőkönyvet, melynek folytán Blatt Dániel hangsúlyozta, hogy a hatóságok nem támogatják kellően a testületeket, sőt sok ízben ellenséges magatartást tanúsítanak velük szemben. Kimutatták, hogy a múltévi közgyűlés óta hatalmas tevékenységet fejtettek ki a szervezés terén, amit élénken bizonyít a testületeknek 58-ról 73-ra való szaporodása. Több kisebb ügy elintézése után már-már befejezettnek tekintették a közgyűlést, amikor egyik kiküldött azzal az indítvánnyal állt elő, hogy a jövőben a tárgyalási nyelv kizárólag a hivatalos nyelv legyen, amit most három nyelven tárgyaltak, esetleg német nyelv is használható, ha a németiség nagyobb számaránya úgy kívánja, de semmi körülmények között se lehessen magyar. Ebből hatalmas vihar keletkezett, amit csak Dr. Schick Károly tárgyilagossága és nagyvonalú felszólalása tudott lecsillapítani.

A viharos gyűlést 350 teritékes kedélyes hangú bankett követte, melyen megjelent Dr. Lalosevits Jócó országgyűlési képviselő is. Több pohárköszöntő és üdvözlő beszéd hangzott el. Alekszity Borivoj, Ofelsége Alekszander királyra ültette poharát. Raile Károly román kath. plébános dr. Ormay Károlyné zászlóanya érdemeit méltatta, dr. Teleki István a kulai tűzoltószövetséget üdvözlölte a szíves vendéglátásért. Kovácsévics Boskó a távollevő Rajics elnököt üdvözlölte, Dr. Kurcz Henrik a tűzoltóság nemes hivatását méltatja, Dr. Schick Károly a vidéki egyesületeknek mond köszönetet a fá-

radozásaiért, majd Popovics Dusán a közben már eltávozott dr. Lalosevits országgyűlési képviselő szívélyes üdvözlését tolmácsolta.

A délután 3 órakor megtartott versenyen Kolut, Novi-Futog, B.-Palánka, N.-Vrbasz, Bogojevo, Csantavir, Pribicevicsevo, Petrovac, Bulkesz, Veprovac, Apatin, Crvenka, Parabuty és Ada vettek részt. Az alacsony medencéjű szívó-nyomó szerkezetű, rugókkal és rugó zárrakkal ellátott kocsipecskendő iskola és gyors szerelésében: 1. B.-Palánka, 2. Veprovac, 3. Pribicevicsevo, 4. Bulkesz, 5. Csantavir. Az előkocsival ellátott négykerekű billenő rendszerű szívónyomó szerkezetű mozdony-pecskendő iskola és gyors szerelésében: 1. Apatin, 2. Crvenka. A versenyek 1. és 2. helyezteit

gyönyörű ezüst serleggel ajándékozta meg a jubiláló egyesület.

A verseny után reggelig tartó tánc következett.

29-én d. e. 10 órakor hatalmas tömeg kísérte ki a temetőbe a kulai tűzoltókat, ahol az eddig elhunyt főparancsnokok sirjait koszorúzták meg Dr. Schick Károly megható beszéde kíséretében. Délután 3 órakor a Kulai Önk. Tűzoltó Testület motorfecskendő tüztámadásával végződött az ünnepély.

Az ünnepély alkalmával a jubiláló egyesület Dr. Duity egyesületi ügyésznek magasszárnyalású beszéde után üdvözlő táviratot küldött Ofelségének Beogradba Brandecker Ferenc elnök, szövetgyáros aláírásával.

Az értékes jutalomtárgyat Tursich János üveg és ezüst áruháza szállította.

MERRE FOG LEDÖLNI A TEMERINI TEMPLOMTORONY?

Megboldogult Novák Antal, temerini plébános idejében történt az az eset, amiről most szó lesz. Régen volt, ezelőt mintegy hatvan évvel. Hiszen maga Novák plébános is 1876 óta alussa örök álmát a temerini temetőben, ahol nevét és emlékét egy idomtalan, vörös márványkereszt őrzi és mutogatja a késői utódoknak.

Azokban az időkben az emberek még nagyon kedélyesek, vidámak, találékonyak és vendégszeretőek voltak.

Magáról Novák plébánosról fennmaradt az a legenda, hogy állandóan nyitott kapuja volt, s házában, a plébánián nagyon sok vendég megfordult. Egészen nyílt házat vezetett, s aajtaja nyitva volt boldog, boldogtalan, gazdag, szegény, ur, paraszt, keresztény és zsidó, szerb, német, magyar előtt egyaránt.

Arról is beszél a fáma, hogy Novák plébános plébániáján nagy kártyázások is folytak, ahol igen-igen sokan próbálkoztak naponta a szerencsével. Ezek a kártyázások azonban nem folytak életre-vagyonra, tisztán csak szórakoztató jellegűek voltak.

Novák plébános meg is engedhette magának, hogy plébániáján egész udvart tartson, mert tisztességes plébánosi javadalmán kívül kétszáz katasztrális holdnak volt a korlátlan birtokosa.

Egy nagyobb méretű kártyaparti után a vendégek nem mentek haza, mint rendesen, hanem mivel az egyik nagyobb összeget nyert felmentek a nagy korcsmába, ahol akkor Balaton Károly volt a vendéglős, hogy a nyerevényre megigják az áldomást. Az egyik, a nyerevfél — azt hiszem Karácsondy Jóska bácsi volt, — aki a háboru alatt hunyt el nyolcvan egy-néhány éves korában, a másik boldog emlékezetű Elme Imre volt kántor, aki szintén a háboru első évében tért örök nyugalomra.

Gavallér, gálans ember volt mind a kettő. Igazi urak, amilyen akkor több is volt Temerinben, s amilyen most nincsen.

Karácsondy Jóska bácsi se sajnálta a garast, ha arról volt szó, hogy jól érezzék magukat, vagy, hogy kicsit mulassanak.

Szívesen viselte a nyerevfélnek a vesztés féllal szemben keletkezett kötelezettségét, hogy tudniillik viseli a nyereség erejéig annak az estnek minden kiadását, egyszóval fizeti a ceppet, fizet mindent, amit a társaság elfogyaszt.

Mert, hogy ilyen alkalmakkor egész társaság verődik össze, az nyilvánvaló. A játékosok, nyerők és vesztők, meg az elmaradhatatlan kibicék, akiknek éppen annyi jár ki mint a játékosoknak.

Karácsondy Jóska bácsi — mint mondtam, — szívesen vállalta a terheket, de mégis szerette volna megmenteni a nyereséget. Kieszelt tehát valamit.

— Te, Imre. Tudod-e mit csinálunk most?

— Mit? Imre bácsi nagyon rövid, katonás beszédű ember volt.

— Most beugratjuk Karcsit a vendéglőst. Ő fogja fizetni a mi vacsoránkat, s ami utána jön. Beleegyezel.

— Kérlek szépen.

A fogadás tárgyát pedig Karácsondy bácsi odasugta Imre bácsinak.

— El ne áruld senkinek.

— Kérlek szépen.

Most azután hívták a korcsmárost.

— Karcsi!

— Parancs!

Hát mond meg kérlek, elég garancia vagyunk-e ketten teneked egy csirkepaprikásra, s a vele járó italra?

— Kérlek szépen, hogyne volnátok?

— Mi Imrével fogadtunk egy pezsgős vacsorába. Aki elveszti a fogadást, az fogja a vacsorát megfizetni.

— Jól van.

Balaton Karcsi azután hozzálatott a csirkepaprikás elkészítéséhez, s addig is asztali bort hozott fel a vendégeknek, akik többen voltak. Velük volt még Sztuchlik és Haner Karcsi is.

Nemsokára fel is vonult az illatosan párolgó csirkepaprikás salátával, majd utána eldurant az első üveg pezsgő is.

Vigan mulatozott már a társaság, a cigány is huzta, mert abban az időben még cigányok játszottak Temerinben. A rezes bandának és a tamburának hire-hamva se volt.

Mikor már nagyon nekimelegedtek, Balaton Karcsi, a vendéglős, nagyon szerette volna tudni, hogy hát ki a fogadás nyertese, ki is fogja a ceppet megfizetni.

A fogadó felek azonban el nem árulták volna a világért sem, hogy miben fogadtak.

Sok pezsgős flakonak kitekérték már a nyakát, mert a régiek inni is tudtak ám emberül.

Végre úgy éjfél tájon, mikor a ceppet már megelégték, amely több vacsorából és tizenöt üveg pezsgőből állott, nagy faggatásra elmondták Balatonnak, hogy mi képezi a fogadás tárgyát. Balaton nagy kíváncsisággal hallgatta, de igen-igen megnyult az arca, mikor Karácsondy Jóska bácsi a beszédjét befejezte.

Jóska bácsi és Imre bácsi ugyanis abban fogadtak, hogy a temerini templom-torony jobbra vagy balra fog-e ledölni. S mindaddig míg a fogadás kérdése, a torony el nem dől a jelzett irányok egyikében, a fogadási költségeket nem tartoznak megfizetni. Balaton balgán belement a kelepcebe, s várta-várta, mikor fog ledölni a templomtorony, s melyik irányba.

A templomtorony azonban még most is áll, de a fogadók és a vendéglős is régen meghaltak, a kibicék közül is csak egy van még életben: Haner Karcsi, a nyugalmazott póstamester.

HIREK

1927. Július 3. Vasárnap

Római katolikus: Sz. pápák em. Protestáns: Kornél. Görög keleti: (Junius 20.) Metodije. A nap kel 4 óra 9 perckor, nyugszik 7 óra 31 perckor. A hold kel 8 óra 16 perckor, nyugszik 10 óra 67 perckor.

Időjárás: (A petrovaradlni katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az egész országban szép idő lesz, erősebb szelek nélkül, esetleg helyi zivatarral, különösen az északi részeken. A hőmérséklet még tovább emelkedik. Noviszádon csendes, szép idő várható. A hőmérséklet minimuma 23 C°, maximuma 36 C°.

— **A demokraták kerületi jelölő gyűlése.** A demokratapárt kerületi jelölőbizottsága vasárnap délelőtt 9 órakor gyűlést tart a „Sloboda” nagytermében, amelyen kizárólag a hivatalos kiküldöttek vehetnek részt.

— **Az önkéntes tűzoltók mai jubileumi ünnepélye.** A noviszádi önkéntes tűzoltók mai 55 éves jubileumi ünnepélyére már nagy előkészületek folynak. Az egyesület tagjai délelőtt 10 órakor vonulnak fel testületileg a Lövöldébe. Délben 1 órakor ünnepi bankett lesz, délután pedig nagyszabású kertimulatság és díjkezes. Ugyancsak ma osztják ki a tűzoltó egyesület legrégebb tagjai között az emlékérmeket.

— **A noviszádi vasutasok atlétikai klubja** ismételten meghívja összes tagjait a folyó évi július hó 16-án este 8 órakor a Lövöldében megtartandó rendezévi közgyűlésére. Amennyiben a közgyűlésen a tagok nem jelennek meg kellő számban, a gyűlést megtartják tekintet nélkül a megjelentek számára.

— **Az Ipartestület zászlószentelése.** A Noviszádi Ipartestület a testület új zászlóját 1927. évi július hó 12-én fogja felszentelni és ez alkalommal felkéri az összes polgárokat és iparosokat, hogy mind azok akik hajlandók a banketten résztvenni, hogy azt legkésőbb f. évi július hó 9-ig feljegyzés végett az Ipartestületi ügyvezető titkári hivatalban bejelenteni szíveskedjenek. A bankett ára személyenként 70 dinár.

— **Nagybritánia és Ausztria között megszűnik a vízumkényszer.** Bécsből jelentik: A minisztertanács hozzájárult a brit kormányhoz ahhoz a javaslatához, hogy Nagybritánia és Ausztria között töröljék el az utlevél-látványozási kényszert. Az új rendelet életbelépéséről később fognak határozni.

— **Felmentették állásából a kulai rendőrfelügyelőt.** Napokban tettük szövé Krnjac Milán kulai rendőrfelügyelő viselt dolgait, amelynek nyomán azonnal vizsgálat indult meg ellene. A lefolytatott vizsgálat eredménye képen Krnjac Milán állásától felmentették. A belügyminisztérium a felmentett Krnjac Milán helyébe Péscs Veroslav R. Krszturli katonai referenset nevezte ki Kulára rendőrfelügyelővé. Péscs kinevezése általános örömet váltott ki a lakosság körében.

— **Felmentett kulai községi hivatalnokok.** Sztankovics Antal és Sopijevazki Szergeje községi hivatalnokokat felmentették állásuktól. Sztankovics felmentése, aki két év óta a legnagyobb megelégedésre dolgozott a községnél, a legnagyobb meglepetést váltotta ki és állásába való visszahelyezése érdekében széleskörű mozgalom indult meg különösen a magyarság körében.

— **A rekkenő hőség után hősüllyedést várnak Magyarországon.** Az országban tegnapelőtt nem volt eső. A hőmérséklet növekedése csütörtökre érte el a maximumot. A hőmérő több helyütt 35 Celsius fokra emelkedett. Tegnap reggel a nyugati részeken hősüllyedés mutatkozott. Változatlan felhős idő várható, helyenként esővel vagy zivatarral és hősüllyedéssel.

A pesti diákok sokkal szorgalmasabban tanulnak, mint a noviszádiak

Gimnáziumok, ahol egyetlenegy bukás sem történt — Meglepően jó eredménnyel végződött a budapesti középiskolákban az idel tanév

A napokban részletes adatokat közöltünk a noviszádi középiskolák előmeneteléről, amely szomorú eredménnyel végződött. A bukott diákok száma ijesztő mértékben felszaporodott s a noviszádi főgimnáziumban 100 diák bukott osztályismétlésre.

Ezzel szemben a budapesti középiskolákban szinte ideálisnak mondható eredménnyel végződött az idei tanév. Nem tudjuk, milyen körülményeknek és behatásoknak tulajdonítható a meglepő különbség, de több mint valószínű, hogy Budapesten sokkal szorgalmasabban tanulnak a diákok, mint Noviszádon s talán komolyabban fogják fel hivatásukat az iskolával szemben.

Egy budapesti lapban olvassuk, hogy a főgimnáziumokban meglepő jó eredményt mutattak fel a tanulók. A Markó uccai gimnáziumban komoly és nívós tanulás folyt, amely azután odavezetett, hogy az érettségi vizsgálatokon senki sem bukott meg. Viszont tizenegy jelölt kitűnő eredménnyel tette le az érettségit. A többi osztályokban pedig halán buktak mindössze, ami 1 százaléknak felel meg.

A Barcsay uccai főgimnáziumban az idel tanév kiváló eredménnyel végződött. A 130 diák közül akiket érettségire bocsátottak, mindössze három bukott el, ezek is csak szeptemberi javítóvizsgálatra. Osztályismétlésre senkit sem kellett utasítani. A kisebb diákok is meglepően jó eredményt produkáltak és az osztályvizsgákon a diákoknak körülbelül 8 százaléka bukott el.

A Tavaszmező uccai gimnáziumban osztályismétlésre senki sem bukott az érettségig, két hónapra pedig alig egy kettő. A többi alacsonyabb osztályban körülbelül 20 százalék a bukási arányszám.

A Markó uccai reálskolákban sem bukott senki osztályismétlésre, a református főgimnáziumban pedig négy jelölt bukott javítóvizsgálatra.

A leánygimnáziumban az érettségig egyetlenegy bukás sem történt, a többi eredmény pedig nagyon jó. A növendékek 27 százaléka jeles, 46 százaléka jó és 27 százaléka elégséges eredményt ért el.

Mit szólnak hozzá, noviszádi diákok?

— **Ellopták a fizetését.** Szuboin Gavro vasúti állást feljelentést tett a rendőrségen, hogy pénteken este, amikor a vasúccal „Bárány” vendéglőben mulatozott ott az alkohol túlságos élvezete folytán elaludt, valaki zsebéből ellopja pénztárcáját, amelyben egész havi fizetése volt, közel 1400 dinár száz bankjegyekben. A rendőrség megindította a nyomozást.

Srand fürdőruhák legolcsóbban kaphatók Klein Jenőnél Novisad, Vel. Bečkerek és Senta.

— **Négyszáz kilométeres óránkénti sebességgel repült egy dán pilóta, de a motor felrobbant és a gép lezuhant.** Berlinből jelentik: A dán hadsereg egyik pilótahadnagyja, legújabb rendszerű Focke repülőgépen felszállt 3000 méter magasságba és a gép sebességét, óránként 400 kilométerre fokozta. Ennél a sebességnél a motor és a végletekig megfeszített légcsonvar működése felmodta a szolgáltatást és felrobbant, és a gép zuhanni kezdett. A pilóta a föld színe felett 400 méteren ugrott ki a gépből és ejtőernyő segítségével sértetlenül ért földet.

— **Repülés a föld körül 24 óra alatt.** Bécsből jelentik: Az osztrák légiforgalmi hivatal igazgatója kijelentette, hogy a repülési technika ilyenirányú fejlődése mellett néhány év múlva már olyan repülőgépeket fognak konstruálni, amelyekkel 24 óra alatt lehet körülrepülni a földet.

KORZO MOZI július 1—2—3.

Rohanás a halálba

Szenzációs arista dráma 7 felvonásban.

— **Szigoru intézkedéseket léptetnek életbe Magyarországon a drágaság leküzdésére.** Budapestről jelentik: Az egyre fokozódó drágaság szöbakerült a legutóbbi minisztertanácson is. A kormány hozzájárult a rendőrségnek a piaci árusokra vonatkozó intézkedésekhez és a belügyminisztérium utasította az összes vidéki hatóságokat, hogy szintén nagyon erősen fogjanak hozzá, az árak ellenőrzéséhez. Minthogy a drágaság kérdése közzgazdasági vonatkozású, a földmivelési és a pénzügyminiszter egymással érintkezésbe fognak lépni. Ebben a kérdésben a legközelebb ankétot hívnak össze, amelyen tárgyalni fognak a drágaság leörésére irányuló rendszabályok bevezetéséről.

— **Dr. Keiner Dezső** nögyógyász, szülész specialista rendelőjét július 1-től kezdve Željeznička u. 5. alól Novisad Vilsonov trg 6. sz. alá (Elit—Adamović palota mellett) helyezte át. Telefon 26—25. 1927 1—4

SORSJEGYERET

az Állami Osztályosrajáték-hoz vegyen vagy postán rendeljen még ma

Bristol trafiknál, Novisad,

Željeznička ulica 27. szám Telefon 25—96, mert a húzás már július 8-ikán lesz megtartva. Minden 2-ik sorsjegy nyer! 2035—1

— **Az új mosási módszer:** A ruhát néhány órán át vagy egy éjjelen át áztassuk be, utána 20 percig főzzük ki a mesés hatású új „Rádion” mosószorben, jól öblögessük ki, szárítsuk és vasaljuk. A régi tulajdonképeni mosás teljesen elmaradhat.

— **A dinárt elnyeli, de a csokoládéval adós marad a noviszádi cukorka-automata.** Néhány nappal ezelőtt örömmel üdvözöltük, a kékszínrű festett automatákat, mint a boldog békeldők visszatérő kedves emléket. Most keserű csalódással kell megállapítanunk, hogy még nagyon messze járunk a békevilágtól, mert még a cukorka-automata is határozottan halli mentalitását. Tegnap délelben, középeuropai idő számítás szerint pontosan 12 óra 17 perckor, csokoládéra éhezvén, csillogó dinárost dobtunk be a fürdő melletti automataba. Az automata halk csettintéssel nyugtázta a pénz átvételét, de azután hiába nyomogattuk a foggantyút, a „csokolada bonbona” feliratu rekeszről nem jött ki semmi. Még egy dinárt kell beledobni adta le a tanácsot egy jelenlévő, a másik azon a véleményen volt, hogy a dinár biztosan nem találta el a rugót, a harmadik csöndesen megjegyezte: „Ja, fő az üzlet!” Nem tudni hol itt az igazság, annyi azonban bizonyos, hogy tegnap délelben minden ellenszolgáltatás híján egy dinárt „keresett” a fürdő melletti automata, amelynek közepén ez a fölírás szerénykedik: Tvorica Bonbona „Dubravka” Temerinska ul. 14.

— **Dr. Démand Antal** szemorvos rendelőjét Duna uccából, Kralja Aleksandra ul. 16. (Menrath palotába) helyezte át. 1927 1—3

APOLLO július hó 3-án:

Az anyai szív

6 gyönyörű felvonás az anyai szer.tetről.

Főszerepben:

Dorris Kenyon.

2039—1

SPORT

Ma délután 6 órakor:

Vojvodina-Rádnicski

barátságos mérkőzés a Karagyorgye pályán

A két csapat mai találkozásától érdekes és izgalmas játékot vár a noviszádi futballközönség. Ez a várakozás minden tekintetben indokoltnak látszik, hiszen mind a két csapat formája tetőpontján áll. Hacsak a nagy meleg nem hátráltatja a játéktudás teljes kifejtését, a mérkőzés nyőja magasvonalu lesz és megjelenésével a közönség is támogatni fogja a jótkony célt.

A mérkőzés kimenetele teljes mértékben nyílt és az eredmény aligha lehet nagyobb egy gólkülömbőségű. A bajnokságért lejátszott legutóbbi mérkőzésen a Rádnicski 2:1 gólarányu győzelmet aratott. Azóta mind a két csapat kisebbfajta átalakuláson ment át és így ma az lesz a győztes, aki pillanatnyilag jobb formában és nagyobb lelkesedéssel száll a küzdelembe.

Ma avatja fel gyönyörű pályáját a mitrovicai Gradjanszki

A mitrovicai Gradjanszki az utóbbi hónapok során a környékbeli legjobb csapatok sorába küzdötte fel magát és legutóbb elért eredményel alapján valószínű, hogy a legjobb első osztályu együttesekkel szemben is becsülettel megállja a helyét. A csapat feljavulását nem csekély mértékben az segítette elő, hogy a városi hatóságok megkülönböztetett jóindulattal kezelik a sport egyelet ügyét. Legutóbb a közel a vasútállomáshoz hatalmas területet adott a város az egyesületnek, amely rövid idő, slathatalmas áldozatok árán pompás futballpályát épített a telken.

A 118x90 méteres begyepesített játszótér hatalmas deszkakerítés övezi. Egésznapos ünnepek során ma avatják fel a Gradjanszki újpályáját. A pályavató legnagyobb eseménye a NAK-Gradjanszki mérkőzés, amelyre a noviszádi csapat, a büntetés alatt álló Antonics kivételével teljes első csapatát küldi el. Aki ismeri a Gillrel megerősített Gradjanszki tudását az nagyon jól tudja, hogy a NAK csak úgy győzhet, ha legjobb formáját játssza ki.

Országos versenyt rendez az Achilles

A noviszádi „Achilles” kerékpáregylet tisztelettel meghívja az összes vajdasági kerékpár egyletek és szakosztályokat a augusztus hó 7 én d. u. 4 órai kezdettel rendezendő Országos országúti kerékpár versenyre. Nevezési határidő augusztus hó 6 án estl 8 óráig. Nevezések: Polyakovics Dezső vezetőkapitány, Laze Kostića ul. 22. címre küldendők be. A később érkező nevezéseket nem vesszük figyelembe.

Dijazs:

60 km. versenyben I. aranyozott ezüstérem, II. nagy ezüstérem, III-IV. kis ezüstérem. A többiekben, I. ezüstérem, II. kis ezüstérem, III. bronzérem.

Tizenöt indulón felül minden, öt induló után egy kis ezüstéremmel többet adunk ki.

Versenyszámok:

1. 60 km. országúti, kizárólag I. oszt. versenyzőknek. 2. 40 km. országúti, kizárólag II. oszt. versenyzőknek. 3. 30 km. országúti, kezdőknek. 4. 20 km. országúti, ifjúsági 14 évtől. 5. 6 km. országúti, nők versenye 14 évtől. 6. 2 km. országúti, törpék versenye 14 évig.

A verseny sportszerű lebonyolításáért az „Achilles” vezetősége kezességet vállal. A zsüri elnökségét az ötös-bizottság látja el. Polyakovics Dezső vezetőkapitány, Kojov-Otta János főtitkár, Plavcsics Koszta ügyv. elnök.

Elszakíthatatlan harisnyák

csakis BRAČA SCHÖNBERGER-nél, Novisad, Jevrejska ulica 6.

A NAK atlétái ma, vasárnap d. e 9-kor a pályán értekezletet tartanak. Kérem az atlétákat, hogy minél több új atlétát hozzanak magukkal, mivel az ezévi végleges beosztás most fog megtörténni. Tárty: a házi verseny megszervezése.

Temerin TC—Bácskogradistei AK 6:1 (3:0). Temerinben játszották le a mérkőzést, amely jó és nivős sportot nyújtott és Temerin megérdemelt győzelmével végződött.

Radnicski klubhírek. Kérem az aiant felsorolt játékosok pontos megjelenését a Karadjordje sporttelepen. Reggel 8 órakor: Blumenreder, Ferenci, Szakács, Boros, Lauterer, Francuski, Heszko, Gruics, Polacsek, Kurtz, Weiss, Georgijevics. D. u. fél 3 órakor: Kovács, Rapoti, Lenhardt, Weiss II., Horváth, Sauer, Mandics, German, Bural II., Mandics II., Bucó. D. u. 3 órakor a következő rendezők és pénztárnokok: Weiss, Beszerményi, Geller, Kardos, Schranka, Werner, Tóth, Kiss, Rmann, Csaut.

Beograd:

Vasas (Budapest)—Jedinstvo 3:1 (1:0)
A Vasas gyönyörűen játszott.

Az állami osztálysorsjegyek

főelárusítóhelye

PAPP GYÖRGY

„MERKUR” Bank- és Váltóüzlet

Novisad, Kralja Petra 29.

Külföldre utazóknak valuták minden mennyiségben.

Castiglioni visszatér a bécsi közéletbe

Az infláció pénzfejedelme visszaszerezte vagyonát — Bosel Zsigmond teljesen eiszegényedett

Az elmúlt hét legnagyobb közgazdasági eseménye Bécsben Chiarelli olasz író „Arcok és álarok” című darabjának premiéré volt a Josefstädter Theaterben. Ez a furcsának hangzó megállapítás azonnal érthetővé válik, ha a dolgok háttérébe tekintünk és megtudjuk azt, hogy a bemutatót Castiglioni Camilló, az inflációs idők legendás bíró bankárja hozta létre, aki tudvalevőleg átalakította a szövegforgó színházat, kifizette annak tavalyi csinos deficitjét, vagyis azon van, hogy a művészet kikapuján ismét visszatérjen a bécsi közéletbe. Castiglioni, aki az ausztriai inflációs idők elmúltával oly rossz viszonyok közé került, hogy teljesen kiesett a bécsi közgazdasági életből, most, miután a berlini tőzsdén rendezte viszonyait, sőt kezébe kaparította régi vagyona jó részét, ismét vissza akarja foglalni régi pozícióját Bécsben. Ennek bejelentése volt a Reinhardt-féle színházban való premier, amelyet minden ízében Castiglioni készített elő, hisz még a szerepeket is ő osztotta ki. A bemutató ilyképp inkább politikai és társadalmi esemény volt, mint színházi.

A bemutatóra szóló meghívók mellett ott volt Castiglioni névjegye és a premier után reggelig tartó estély volt a Prinz Eugen strassei palotában, melyen az olasz szerzőn kívül, aki egyébként befolyásos milánói újságíró, megjelent a bécsi olasz követ és kolonla is, az osztrák irodalmat pedig Hugó von Hoffmannstahl képviselte több kollegájával egyetemben. Az estélyel mindenki meg volt elégedve, maga Castiglioni is. Szóval a nagy inflációs-bankár szívósan küzd pozíciójáért és úgy hírlik, hogy már nagy gazdasági haditanácsok is folytak le a palotában.

A másik nagy bankárnak, Boselnek még a nevét sem lehet hallani, őt pedig égy nem lehet látni, mint sikerel tetőpontján. Az osztrák postatakarék mai kimutatásában azonban ott szerepel az a 126 milliárdos csekélység, amit az osztrák állam a Bosel-féle bankházzal való összeköttetésére ráfizetett. A posta igyekszik, ugyan ezt a veszteségét valahogyan behajtani, de ez nehéz dolog, hisz Boselnek semmi vagyona sem maradt. Legfőljebb annyija van csak talán, hogy nem kell nélkülöznie.

NEVESSÜNK!

Egy kis félreértés

A művészö egy havi távollét után hazaérkezett Abbázlaból. Távolléte alatt rendbe hozatta lakását, kikapátáztatta szobáit és a legnagyobb meglepetéssel látta, hogy az előszobában még mindig ott van a kárptos létrája. Szólt a szobaleánynak, aki a bördnjelt felhozta:

— Amint látom a kárptosok még mindig itt vannak! Hát mondja, — mennyire vannak?

A szobalány szégyenlősen lesütötte a szemét.

— Kezit csókolom, nagyságos asszony, elég jóba!

Meteorológia

Vendég: Mondja, miért teszik ki maguk a „Hivatalos időjelentés”-t, amikor nem lehet rajta elolvasni egy szót sem?

Pincér: Ó, kérem, délelőtt még el lehetett olvasni. Az volt ott, hogy „tartós szép idő”. De aztán jött az a felhőszakadás és elmosta!

A takarékos háziasszony

Iju hírlapíróársunk nemrégiben megházasodott. Minden jó lett volna, csak egy baj volt: az asszonyka maga főzött. Kollégánk sokáig némán tűrte ezt, de legutóbb egyszer szerényen megkockáztatta:

— Ne haragudjál drágám, valamit mondanék neked... Szeretnék megkérni egy kis dologra... Ne tégy olyan sok sőt a levesbe.

A fiatal asszonyka hangosan, jókedvűen felkacagott.

— Ó, te kis csacsi! Emlatt ne busulj. Hisz ez nem kerül sokba!

A kiránduláson

A turista egész nap a hegyek közt barangolt késő délután betér egy kis utszéll kocsmába, nézi az udvaron szemezgető baromfisereget és elkeseredetten mondja a kocsmárosnak:

— Micsoda? Csak szálamit és líptői turót tud adni?... Mondhatom, szép dolog, mikor látom, hogy itt kint szaladgál ez a sok paprikás csirke és pároit libamell!

Egy ur a telefonnál

Az elfoglalt bankigazgató szórakozottságáról sok szöma kering. A legújabb:

Igazgatósági híls van az egyik szobában, amikor bejön a szolgál.

— Igazgató urat egy ur keresi telefonon.

Az igazgató ur ép egy tervbe vett tranzakcióról referál s közben odaszól a szolgálának:

— Mingyárt jövök! Mondja neki, hogy addig foglaljon helyet.

Hirdessen a Délbácská-ban

Kevesli üzleti forgalmát?

1szerű a segítség!

2sértelenül nyer,

3szorosra emeli a forgalmat,

4szeres vevőköre lesz, ha

5letes hirdetésekkel

6hatós reklámot csinál

7ről-hétre a Délbácská-ban.



Ketten

(Milko Izidor könyve)

A vajdasági írók nesztora, Milko Izidor, ismét egy könyvvel gazdagította hazai magyar irodalmunkat. „Ketten” címet adta könyvének, amelyben képek és jelenetek változnak, de mindig csak két szereplővel. Uralkodók és költők, akik hol hatalmas államférfiak, hol szerelmes szívek boldog vagy holdogtalan tulajdonosai, de mindig emberek, érző emberek. Ez hozza közel őket hozzánk, ezért vesszük szívesen a kezünkbe könyvet, amely mindvégig érdekes és értékes.

Milko Izidor neve ma már annyira az irodalomé, hogy egy-egy újabb munkája megjelenését csak örömmel fogadjuk, mert — sajnos — nagyon kevesen vannak a Vajdaságban, akik hivatottan forgatják a tollat. Szinte jóleső megnyugvást érzünk, ha rámutathatunk arra, hogy szellemi életünkben mégis van olyan táplálék, amit a „Ketten” című könyv szerzője nyújt. Milko Izidor most is azon a nyelven ír, amely legközelebb áll hozzánk, amely nem modern ugyan, de mindvégig magyar, olyan egészségesen magyar, hogy mindenki el fogja olvasni.

A könyv a szubotical Minerva kiadásában jelent meg és minden könyvkereskedésben kapható.



1927 július 2

A dinár árfolyamai

Budapest 10,04—10,10 (pengőben), Prágában 59,25—59,95, Bécsben 12,45—12,51—, Berlinben 7,3970—7,4170, Triestben 31,25—31,75, Londonban 2,76.

Zürich

Budapest 90,50 (pengő), Páris 20,3450, London 25,235, Newyork 519,56 1/2, Brüsszel 72,75, Milánó 28,85, Amsterdam 208,15, Berlin 123,13—, Bécs 73,10, Szófia 375, Prága 15,39, Varsó 58,—, Beograd 9,13, Bukarest 3,1450.

Novisadi terménytőzsde (Hivatalos jegyzések.)

Buza, felsőbácskai, 76 kg-os 2 százalékos d. k. kötés 285 (200 mm). Tengeri, bácskai d. k. kötés 170 (1500 mm), macedóniai d. k. kötés 162,50 (1000 mm). Buza-liszt, bácskai 7. sz. kenyérliszt d. k. kötés 285 (100 mm). Buzakorpa, szerémi, jutazsákban d. k. kötés 160 (100 mm). Irányzat: lanyha.

Budapesti terményárak

Buza tiszavidéki 28'20—28'70, egyéb 28'20—28'70. Rozs 26'75—27. Takarmányárpa 23—24. Zab 24'20 24'60. Tengeri, 21'30-21'50. Korpa 20—20'20 pengő. Nyitáskor az irányzat lanyha.

Szerkesztésért és kiadásért felel
TOMÁN SÁNDOR

Cement, Mész,
Reibsand, a legolcsóbb árban
házhoz szállítva.

Gausz János

Novisad, Futoški put 68. — Telefon 534.

Értesitem a nagyrődemű közönséget és jóbarátaimat, hogy **július hó 3-án, vasárnapon**

csirkepaprikás és turóscsuszával

és táncsal 8 órai kezdettel nagy mulatságot rendezek. — A Kis-Hegyesi közkedvelt zenekar **kedves dalaival és vig kuplival** szórakoztatja kedves vendégeimet. Elsőrendű **jó borok**, szolid kiszolgálás. Számos látogatást vár tisztelettel **Dropka Ferencné** vendéglős, Darányi-telep.

Apró hirdetések

ELADÁS

Legújabb szabadalmazott PERMETEZŐGÉPEKET szőlők és komló-kertek részére három évi jótállás mellett gyárt

Vasa Maločić
rézműves. Novisad, Ki-sačka-u. 32.
16—1-0

VASKERESKEDÉS, legforgalmasabb helyen Novisadon eladó betegség miatt. Aca Popovics, Novisad, Temerinska ul. 15.
1953-1-3

Aki jól venni vagy eladni akar: HÁZAT, TELEKET, FÖLDET, forduljon bizalommal Forgalmi R. T. Novisad, Jevrejska 14. (Novisadi Takarékpénztár) Eladók szükség esetén ELŐLEGET kaphatnak.
1967-1-25

EGY HÁZ a belvárosban olcsón és kedvező feltételek mellett eladó. A város központjához közel egy csinos kis családi ház olcsón eladó. Cim a kiadóban.
2048-1

BORBÉLY-ÜZLET eladó. Ugyanott az egész ház bérbe kiadó. Cim a kiadóban.
2056-1

ELADÓ házhely 4 kvadrát, 7000.— dinárért. Cim Schmolka hirdetőirodában
2059-1

KIADÓ

Egy uccai és egy udvari BUTOROZOTT SZOBA azonnal kiadó. Darányi-telep I. csop. 65. szám. A fürdő közelében.
2057-1-3

RAKTÁRHELYISÉG a Kiszácsi ucca 7. számú házban kiadó. Egy új külsőálló ház, a legközelebbi épület a Strandnál, kiadó, esetleg eladó. Bővebbet: Gajinovic, Kiszácsi u. 7. szám.
2040-1-3

Munkásnő

ügyeskező felvétetik az **I. Novisadi Művirágygyárban**, Ustavska ul. 19. Jelentkezni reggel 8—9-ig.

LAKÁS 2 szoba, előszoba, konyha és spejzből álló, új házban, Zemljana čuprija (Hid) ucca 21. kiadó.
2051-1

EGYSZOBA KONYHÁBÓL álló lakás Darányi-telep I. csop. 22. szám, kiadó. Bővebbet Schächtilli Mária, Uspenska u. 3.
2054-1

EGY ÜZLETHELYISÉG kiadó. Cim Slovačka u. 52.

ÁLLÁST KERES

ÉJJELEI ÖRNEK vagy bármilyen hasouló könnyű munkára alkalmazást keres három nyelvet beszélő komoly, megbízható rokkant egyén. Cim a kiadóban.
1970-1-3

KERESLET

JÓ CIPÉSZ-SEGÉDET keresek férfi és női munkára. Állandó munka, belépés azonnal. Cim Stan-kovics Jovo, Bácska Palánka.
1980-1-3

CUKRÁSZ-SEGÉD jó munkást, ki a szakma minden ágában jártas, felvéteik. Cim a kiadóban.
2044-1

BORBÉLY és fodrász-termet keresek Novisad forgalmas helyén megvétele. Cim a kiadóban.
2049-1

VENNÉK használt Pianinót, zongorát, vagy rövid keresztthuros zongorát. Cim a kiadóban.
2057-1

HELYISÉG, egy szoba kerestetik augusztus 1-re lehetőleg a város központjában. Cimeket kérem a kiadóhivatalba leadni.

VEGYES

ELVESZETT csütörtök este a beltéri plebániatemplomban egy fehér gyöngy ház rózsafüzér. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében adja le a lap kiadóhivatalában vagy a sekrestyében.
2058-1

H I R D E T É S E K

ZONGORÁK és PIANINOK
októrangu gyártmány nagy választékban

TRUPPEL BÉLA

hangszerkészítőnél Novi Sad,
Dunavska ulica 17. és Zeljeznicka ul. 31.



Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel- és külföldi quintiszta hurokban. Eladás nagyban és kicsinyben. — Javításokat és hangolásokat elvállal
Lawn tennis rakett eladás és rakettjavítás

Kiadó

a Fő-utcán július hó elsejétől kezdve

**egy irodának vagy
raktárnak alkalmas
tágas helyiség**

hozzá tartozó emeleti helyiségekkel együtt.

Fischer J. és Fia

Kralja Petra-ulica 23.

NAGYFEJŐ KÉZIMUNKA ÜZLETE

NOVISAD, JEVREJSKA U. 9. SZ.

Előnyomda. Kézi és géphímző terem. Gomb-áthuzás. Nagy választék a legújabb függöny, Storr, miljö, futó, ágyterítő és ágygarnitúrák, fehérenmü és a legdivatosabb ruhaminták előnyomtatása és hímzése. kézi és gépzásur tűlhimzés, endlizes, díszpárna montirozás és **perzsa szőnyeg** nyírása (stuccolás.) Sport zászlók készítése. Teljes kelengyék készítése hozott anyagból is. Nagy választék **kézi kiölti csipkékben** és kézimunka kellékekben.

Jutányos árak!

Pontos kiszolgálás!

Pályázati hirdetmény

A **novisadi rom. kath. egyházközség** a Njeguseva utcában levő földszintes zárdáépületre **egy emeletet szándékozik ráépíttetni.**

A tervek és költségvetésekbe betekintés nyerhető f. hó 2-ától naponként a hivatalos órák alatt a hitközségi irodában, Templom-udvar 2. szám alatt, az ajánlatok **külön szakmák szerint és egyben is zárt levélben f. évi július 7. délután 5 órájáig ugyanott a h-ók be.**

Ajánlattevők tartoznak a költségvetésük végösszegének 5%-át biztosítékul akár készpénzben, takarékbetét-önnyben avagy elfogadható értékpapirban f. évi július hó 7. délután 5 órájáig a hitközség pénztáránál letétbe helyezni, mert ellenkező esetben ajánlatuk nem lesz figyelembe véve.

Az Egyházközség a munkálatok kiadásánál fenntartja magának a szabad rendelkezés jogát.

Novi Sad, 1927. július 1.

Az elnökség.

Pályázat

A Bácska-Palánkai Hitközség pályázatot hirdet templomának kifestésére. Dísztetés kívánatik egy (1), esetleg három (3) freskóképpel a menyezeten. A templom hossza: 33¹/₂, szélessége 15¹/₄, magassága pedig 11 méter. Bővebb felvilágosítással a bácskopalánkai róm. kath. plébánia hivatal szolgál. A pályázatok

július 15-ig

és pedig délig nyújtandók be a bácskopalánkai róm. kath. plébánia hivatalnál. Bácska Palánka, 1927. július 1

Weinert Péter

hitközségi elnök.

2047-1-4

Elegáns

complett jókarban levő **ebédlő szoba-berendezés**, egy nagy **jégszekrény** eladó. Cím:

Slijukinja ucca 18. szám.

Szerbül beszélő

kifutóleány

felvétetik Lütze-cipőüzletben.



„GOLGOTA“

Temetkezési Vállalatom

bármilyen temetkezési ügyeket, valamint exhumálásokat, szállítást bármely vidékről (külföldről is) a legnagyobb figyelemmel és pontossággal a legszolidabb árak mellett eszközöl.

Id. Lenkey Imre, Novisad.
Uspenska u. 12 szám.

Novisadon, Kralja Alexandra ulica 20. számú házban

nagy üzlethelyiség

(jelenleg Krausz Eduard-féle)

5 kirakattal, műhely és raktárakkal f. évi szept. 1-től kiadó. Ezen üzlethelyiség esetleg több kisebb helyiségre felosztva is kiadó. A helyiség különösen autók kereskedés részére igen alkalmas. — **Dr. Belohorsky Adolf** Novisad, Sagarikova 7. 1-10.
2062-1-2

Effzett Aussenbord-Motor

4 HP. kitűnő állapotban, jutányos áron eladó. Telefon: 22-31., vagy cím a kiadóban.

1-2 tanoncot

Jó fizetéssel azonnal felvesz Welsz bádigos és vízvezeték-szerelő, Futoski put 41. 1913 1-3

Szép házhelyek

Novisad város központjában előnyös áron eladók. Cím **Schmolka hirdetőirodában**, Novisad, Jevrejska 7.

NOVISADI TAKARÉKPÉNZTÁR

Rendszeresített, apró megtakarítással heti 1 Din. részjegyenkénti befizetés mellett 4 év után jelentékeny tőkéhez juthat. Takarékbetétek kétszeres hasznót (kamatot) hoznak. Kivehetők: felmondással, vagy pedig felmondás nélkül.

M. SZ.
NOVI SAD
JEVREJSKA UL. 14

Lombard (zálog) osztályunk árura és mindennemű nem romlandó tárgyra kölcsönt folyósít, amivel mindenkinek az előre nem látott szükséglete esetén gyors segínyt nyújt. - Gyors segély pedig kétszeres segély.

Tojásexportörök!

Van szerencsém az érdekelteket értesíteni, hogy Novisadon

fagyapot-gyárat

létesítettem, mely a legmodernebb gépekkel van felszerelve és ezáltal mindenkor száraz és fehér árut szállíthatok. Mintával és árrakal bármikor szolgálhatok. Képviselők Szerbia, Bosznia, Horvátország és Slavonia részére kerestetnek.

Tisztelettel:

ILIĆ MARKO, NOVISAD.
2 55-1-3

Eladó

több keveset használt, de teljesen jókarban levő 100 Volt 42 Periodus villanymotor 1 lóerőtől kezdve fölfelé, azonkívül Dynamok 65-110-200 Voltosak. Elvállalunk mindennemű motorok, Dynamok javítását és újratekercselését, Radio és auto-accumulatorok javítását és töltését.

Peikert és Neurohr, elektrikus és mechanikus Novi Sad, Primorska (Vásár) 21.

Drótszeg

vas horganyzott drót minden számban kiváló minőségben, versenyképes áron azonnal beszerezhető

Kramer Testvérek

drótáru és vasszerkezetek gyára

Novi Sad, Mali Liman.

Előkelő iparvállalat keres azonnali belépésre a szerb, magyar és német nyelvben perfekt, levelezésben jártas

tisztviselőt,

aki a gabonaszakmában már működött. Ajánlatokat

a lap kiadóhivatala továbbítja.

MEZŐGAZDÁK!

A földművelésügyi minisztérium által 1927. május 19-én 17343/III. sz. a. engedélyezve

Védekezzenek a növények és gyümölcsök kártevői ellen!

Aki nem védekezik a kártevők ellen, nem szüreteli azt, amit remél, hanem azt, amit a kártevők meghagynak neki.

SULFAROL

Biztos szer az oidium és lisztharmat elleni permetezéshez.

ARZOLA

Biztos szer a szőlő és gyümölcsmoly elleni permetezéshez.

MOLEX

A szőlőmoly elleni porzószer.

TUTOKIL

Egyetemes szer az összes gyümölcs és szőlő élősdiek és kártevők ellen.

Hogyha a kékkőoldatba — bordói lébe — 100 literhez hozzáadtok fél kiló sulfarolt és ¹/₃ kiló arzolat, megmentitek a szőlőt és gyümölcsöt az összes kártevőktől és megnagyobbítjátok a termést.

KOMLÓTERMELŐK!

Peronoszpóra ellen

TUTOKIL

jobban ható szer, mint a kékkő. 100 liter víz, 1-2 kg. Tutokil és ¹/₃ kg. méz.

A komlótetű ellen

DUBISAN

minden időben alkalmas permetező szer, 100 liter vízre 1 kg.

Noviszádi lerakat:

Komlós Rezső

ügynöksége és bizományi irodája

NOVISAD, Vojvodjanska ulica 5/a. — Kis Limán.

Telefon: 23-07. — Póstaírók: 4. sz. — Sürgőnycim: „**Rukom**”.

Tudományos és szakszerű utasításokat nyújt:

A novisadi Komlósövetkezet és

KAŠTEL D. D. KARLOVAC. 1500 1-20